



- comunicato stampa -

Registro Imprese Storiche di Unioncamere: sei “nuove” aziende centenarie a Venezia e Rovigo nel 2022-2023

Cinque del veneziano e una del rodigino le aziende con il marchio “Impresa Storica d’Italia” a certificare storicità, longevità e resilienza del fare impresa

Venezia - Rovigo, 23 dicembre 2023 – Sono sei le “nuove” aziende del territorio veneziano e rodigino che hanno potuto accedere al **Registro Imprese Storiche di Unioncamere** tramite apposito bando nel 2023. Cinque della Città Metropolitana di Venezia e una della Provincia di Rovigo. Segni particolari in comune: hanno compiuto o già superato i **100 anni di attività** e, da novembre, possono forgiarsi del marchio **“Impresa Storica d’Italia”**.

Ad entrare nel Registro Imprese Storiche, istituito nel 2011 da Unioncamere al fine di “certificare la loro storicità e dare valore ad una longevità che è testimonianza diretta della resilienza del fare impresa”, così come spiegato da Giuseppe Tripoli – Segretario Generale di Unioncamere, sono le aziende:

- **Carlo Tonolo Fu Matteo Srl**, impresa del settore servizi attiva come Agenzia Marittima, Casa di Spedizioni ed Operatori Doganali, avviata nel 1919 in centro storico a Venezia, ed ora con sede a Marghera, per l’annualità 2022;
- **Emilio Colussi S.r.l.**, panificio artigianale e di prodotti da forno avviato nel 1840 in centro storico a Venezia, per l’annualità 2022;
- **Autoscuola Dalla Mura di Tressoldi Diego & C. Sas**, autoscuola e studio di consulenza automobilistica e rilascio di certificati vari, avviata nel 1919, per l’annualità 2022;
- **Società Agricola Ca’ Dolfin s.s.**, attività agricola che si occupa della produzione e dello stoccaggio di riso e cereali a Porto Tolle nel Parco del Delta del Po, avviata nel 1900, per l’annualità 2023;
- **Paolo Calzature Snc di Sartore Walter e Moreno**, attività commerciale per la vendita di calzature e zoccoli avviata a Santa Maria di Sala nel 1902, per l’annualità 2023;
- **Longo Giuliana**, attività artigianale di modisteria avviata nel 1901, per l’annualità 2023.

Le sei aziende centenarie vanno ad alimentare il già nutrito gruppo di aziende, del veneziano e del rodigino, iscritte al Registro Imprese Storiche di Unioncamere che salgono così a 37 realtà a testimonianza di come sia possibile fare impresa attraverso le generazioni, i mutamenti storici, economici, sociali e tecnologici.

MASSIMO ZANON – PRESIDENTE DELLA CAMERA DI COMMERCIO DI VENEZIA ROVIGO

“È bellissimo festeggiare le imprese che possono vantare cent’anni di attività! Sono le testimonianze del lavoro di generazioni al servizio della clientela, al servizio della Società civile, al servizio delle famiglie impegnando spesso – giorno e notte – la propria famiglia nell’attività. Una doppia funzione: il servizio alle famiglie e la valorizzazione della propria facendo rendere utili alla causa comune tutti i componenti, dai nonni ai nipoti.”

Ufficio Stampa Camera di Commercio Venezia Rovigo – *Cristina Tronchin*
348 0782559 – comunicazione.stampa@dl.camcom.it
041786222/6232/6210





TESTIMONIANZE DELLE AZIENDE

PAOLO TONOLO - CARLO TONOLO FU MATTEO S.R.L.

L'azienda Carlo Tonolo, fondata nel 1919 da Carlo Tonolo, ha seguito lo sviluppo di Venezia e Porto Marghera. Originariamente situato vicino a Piazza San Marco, l'ufficio iniziale si trovava in Calle Vallarosso, una zona portuale. Nel 1929, Davide Tonolo prese il comando, diventando una figura di rilievo nella portualità veneziana. Negli anni '80, un altro Carlo Tonolo guidò l'azienda, ampliando i servizi per il settore dello shipping. Nel 1994, con il trasferimento delle attività a Porto Marghera, l'ufficio centrale si spostò per essere più vicino alle navi e ai clienti. Paolo Tonolo, entrato nel nuovo millennio, ha portato innovazioni e certificazioni, posizionando l'azienda come leader nei servizi per l'energia, la movimentazione dei gas, il trasporto dei container e la logistica.

“Questo riconoscimento – spiega Paolo Tonolo - ci rende orgogliosi in quanto ci consideriamo i successori dei nostri antenati che hanno fondato la nostra bella città grazie al porto di Venezia. Lavorando con il porto moderno fin dalla sua nascita, da ben quattro generazioni, rappresentiamo un unicum tra le aziende del settore. In questo secolo abbiamo potuto contribuire alla ricchezza di Venezia dando lavoro a un migliaio di famiglie e partecipando attivamente alla vita portuale cercando di svolgere un ruolo sociale oltre che un ruolo economico.”

Registro Imprese Storiche – pagina web: <https://www.unioncamere.gov.it/imprese-storiche/carlo-tonolo-fu-matteo-srl>

.....

English translation in the following pages





-press release-

Unioncamere Historical Companies Register: six "new" centenary companies in Venice and Rovigo in 2022-2023

Five companies from Venice and one from Rovigo with the "Italian Historic Company" brand to certify the historicity, longevity and resilience of doing business

Venice - Rovigo, 23 December 2023 – Six "new" companies in the Venetian and Rovigo areas have been able to access Unioncamere's Historic Companies Register through a special call for applications in 2023. Five from the Metropolitan City of Venice and one from the Province of Rovigo. Particular signs in common: they have completed or already exceeded 100 years of activity and, since November, they can forge themselves with the "Italian Historic Company" brand.

To enter the Register of Historical Companies, established in 2011 by Unioncamere in order to "certify their historicity and give value to a longevity that is direct testimony to the resilience of doing business", as explained by Giuseppe Tripoli – Secretary General of Unioncamere, are the companies:

- **Carlo Tonolo Fu Matteo Srl**, a company in the services sector active as a Shipping Agency, Forwarding Company and Customs Operators, started in 1919 in the historic center of Venice, and now based in Marghera, for the year 2022;
- **Emilio Colussi S.r.l.**, an artisanal bakery and bakery started in 1840 in the historic center of Venice, for the year 2022;
- **Dalla Mura di Tressoldi Diego & C. Sas Driving School**, a driving school and automotive consultancy firm and issue of various certificates, started in 1919, for the year 2022;
- **Società Agricola Ca' Dolfìn s.s.**, an agricultural activity that deals with the production and storage of rice and cereals in Porto Tolle in the Po Delta Park, started in 1900, for the year 2023;
- **Paolo Calzature Snc di Sartore Walter e Moreno**, a commercial activity for the sale of footwear and clogs started in Santa Maria di Sala in 1902, for the year 2023;
- **Longo Giuliana**, an artisanal millinery business started in 1901, for the year 2023.

The six hundred-year-old companies feed the already large group of companies, in the Venetian and Rovigo areas, registered in the Historical Business Register of Unioncamere, which thus rise to 37 realities, testifying to how it is possible to do business through generations, historical, economic, social and technological changes.

MASSIMO ZANON – PRESIDENT OF THE CHAMBER OF COMMERCE OF VENICE ROVIGO

"It's great to celebrate companies that can boast a hundred years of activity! They are the testimonies of the work of generations at the service of customers, at the service of civil society, at the service of families, often engaging – day and night – one's own family in the activity. A double function: the service to families

Ufficio Stampa Camera di Commercio Venezia Rovigo – *Cristina Tronchin*
348 0782559 – comunicazione.stampa@dl.camcom.it
041786222/6232/6210





and the enhancement of one's own by making all the members, from grandparents to grandchildren, useful to the common cause."

COMPANY TESTIMONIALS

PAOLO TONOLO - CARLO TONOLO FU MATTEO S.R.L.

The Carlo Tonolo company, founded in 1919 by Carlo Tonolo, has followed the development of Venice and Porto Marghera. Originally located near St. Mark's Square, the initial office was located on Calle Vallarosso, a port area. In 1929, Davide Tonolo took the lead, becoming a prominent figure in the Venetian port. In the 1980s, another Carlo Tonolo led the company, expanding services for the shipping sector. In 1994, with the transfer of activities to Porto Marghera, the central office moved to be closer to ships and customers. Paolo Tonolo, who entered the new millennium, brought innovations and certifications, positioning the company as a leader in services for energy, gas handling, container transport and logistics.

"This recognition – explains Paolo Tonolo – makes us proud as we consider ourselves the successors of our ancestors who founded our beautiful city thanks to the port of Venice. Working with the modern port since its inception, for four generations, we represent a unicum among companies in the sector. In this century we have been able to contribute to the wealth of Venice by employing a thousand families and actively participating in port life, trying to play a social role as well as an economic one."

Register of Historical Companies – web page: <https://www.unioncamere.gov.it/impres-storiche/carlo-tonolo-fu-matteo-srl>

.....

